

3 1761 11650499 4



Treasury Board  
of Canada

Conseil du Trésor  
du Canada

Government  
Publications

*Index - Table*

2A1  
TB 91  
L36

GOV  
DOC.

# LIST OF PUBLICATIONS

January 1987



Canada







# **LIST OF PUBLICATIONS**

**January 1987**

©Minister of Supply and Services Canada 1987

Published by  
Communications Division  
Treasury Board of Canada


## INTRODUCTION

This is an up-to-date list of publications issued by the Treasury Board of Canada, and instructions on where these may be obtained.

All publications are listed in alphabetical order. Those marked with a single asterisk are sold through the Canadian Government Publishing Centre, Supply and Services Canada, Ottawa, Ontario, K1A 0S9 (telephone: 613-997-2560). Prices are subject to change without notice.

Publications marked with two asterisks are available from Treasury Board Distribution Centre, L'Esplanade Laurier, West Tower, 140 O'Connor St., Ottawa, Ontario, K1A 0R5 (telephone: 613-995-2855). Some are subject to restrictions, being available in limited quantities, or only from their originators, in which case the necessary information is given in brackets.

For your convenience, the telephone numbers of the Canadian Government Publishing Centre and Treasury Board Distribution Centre are shown at the bottom of each page, and publications presently out of stock are indicated.



Digitized by the Internet Archive  
in 2023 with funding from  
University of Toronto

<https://archive.org/details/31761116504994>



✓ *Access — Register 1986\**

*Accès — Registre 1986*

TBS, the ATIP Implementation Group, BT 51-2-2/1986E, separate French edition, \$10

✓ *Access to Information Act and Privacy Act\*\**(brochure)

*Accès à l'information et Protection des renseignements personnels*

TBS, 1986, bilingual

*Access to Information and Privacy — Bulletins*

(see *Bulletins*)

*Access to Information and the Privacy Act — Interim Policy Guide*

(see *Interim Policy Guide*)

✓ *Accountable Management — A Progress Report to Parliament\*\**

*Imputabilité de la gestion — Rapport intérimaire au Parlement*

President of Treasury Board, 1981, bilingual

✓ *Administrative Policy Manual\**

*Manuel de la politique administrative*

TBS, Administrative Policy Branch, 1978, 3-ring binders, BT 52-4, bilingual, about \$2.50 per chapter.

Amendment requests are made through departmental contact, usually the director of Administration. For all Treasury Board of Canada and Finance employees, contact Hélène Watts: 957-2435

The following chapters are available:

#### Real Property

✓110	Real property — general
✓112	Real property — acquisition
—115	Real property — use
✓118	Real property — disposal
✓120	Accommodation and Accommodation Services
✓125	Living accommodation
✓128	Living accommodation charges
✓130	Food facilities
✓140	Management of major projects
✓148	Cost control of projects
✓170	Parking charges
✓199.1	Energy conservation

\* Canadian Government Publishing Centre 997-2560

\*\* Treasury Board Distribution Centre 995-2855

## Materiel

- ✓210 Materiel management
- ✓211 Materiel effectiveness
- ✓216 Materiel utilization
- ✓217 Materiel loans
- ✓218 Materiel security
- ✓224 Storage of materiel
- ✓225 Materiel disposal
- ✓226 Materiel custody
- ✓230 Motor vehicles
- ✓235 Office equipment and supplies
- ✓240 Office furniture and furnishings
- ✓260 Protective clothing
- ✓261 Clothing (Uniforms)
- ✓265 Tools
- ✓299.1 Transportation of materiel

## Services

- ✓303 Common services
- ✓305 Procurement review
- ✓307 Prevention of technical barriers to trade
- ✓310 Contracting
- ✓312 Contracting for services
- ✓314 Science and technology — contracting-out
- ✓315 Consulting and professional services
- ✓317 Temporary help services
- ✓328 Charitable campaigns
- ✓330 Photographic services
- ✓335 Publishing
- ✓340 Sea and air operations support
- ✓350 Membership fees
- ✓355 Conferences and conference centres
- ✓360 Hospitality
- ✓365 Incentive Awards Plan
- ✓370 Travel
- ✓371 Taxis
- ✓375 Relocation
- ✓395 Exhibitions
- ✓399.1 Metric screening service
- ✓399.3 Commercial practices of government organizations

\* Canadian Government Publishing Centre 997-2560

\*\* Treasury Board Distribution Centre 995-2855



## Information management

- 410 Information banks: design, collection and storage
- ✓415 Disclosure and use of personal information
- ✓420 Access to personal information
- 425 Information banks: inventory and approval
- ✓435 Telecommunications administration
- ✓436 Telecommunications administrative practices
- ✓440 Electronic data processing introduction
- ✓445 Micrography
- ✓448 Typing and word processing
- 460 Records management
- ✓465 Forms management
- ✓470 Federal Identity Program
- ✓477 Special events
- ✓484 Elimination of sexual stereotyping
- ✓485 Management of government
- ✓487 Pre-testings of government advertising
- ✓490 Socio-economic impact analysis
- ✓499.1 Public access to public records

## General

- ✓505 Government procurement
- ✓525 Ex gratia payments — delegation of authority
- ✓530 Management of risk — generally
- ✓531 Management of risk — underwriting
- ✓532 Management of risk — compensation/restoration
- 542 Project Management training and development
- 545 Major Crown Projects

— *Affirmative Action in the Public Service of Canada — A Communiqué to all Employees\*\**  
*Action positive dans la fonction publique fédérale — Dépliant destiné à tous les employés*  
TBS, Communications Division, 1984, bilingual

✓ *Annual Report — Incentive Awards Canada\*\**

*Rapport annuel — Primes d'encouragement Canada*

TBS, Incentive Award Board (A. Desjardins, 957-2439), published since 1961-62,  
bilingual

\* Canadian Government Publishing Centre 997-2560

\*\* Treasury Board Distribution Centre 995-2855

- *Annual Report on Training in the Public Service\*\**  
*Rapport annuel sur la formation dans la Fonction publique*  
 TBS, Personnel Policy Branch, Human Resources Group (Gina Happich: 993-7783, ext. 222), published annually since 1971-72, bilingual
  
- ✓ *Annual Report to Parliament on Crown Corporations and Other Corporate Interests of Canada, 1986\**  
*Rapport annuel au Parlement sur les sociétés d'État et autres sociétés en coparticipation du Canada*  
 President of the Treasury Board, separate French edition, P51-1/1986-3E, \$17.30, replaces *Crown Corporations and Other Canadian Government Corporate Interests* published as Volume III of *Public Accounts\** since 1985)
  
- ✓ *Benefit-Cost Analysis Guide\**  
*Guide de l'analyse avantages-coûts*  
 TBS, Administrative Policy Branch, 1976, BT 35-2/1976E, separate French edition, \$4.35
  
- ✓ *Bulletins — Access to Information and Privacy\**  
*Bulletins — Lois sur l'accès à l'information et sur la protection des renseignements personnels*  
 TBS, the ATIP Implementation Group, separate French edition, BT 51-2-6/4 and 5, \$2.50 and \$2.95
  
- ✓ *Case Study: Energy Consumption Labelling Requirements for Refrigerators\*\**  
*Étude de cas: Étude des exigences d'étiquetage de la consommation d'énergie par les réfrigérateurs*  
 CCAC, Policy Coordination Branch, and TBS, 1979, bilingual
  
- ✓ *Case Study: Government Evaluation of Regulations: The U.S. Experience\*\**  
*Étude de cas: L'évaluation administrative des règlements: l'expérience américaine*  
 CCAC, Consumer Research Branch, and TBS, 1978, bilingual
  
- ✓ *Case Study: Government Intervention in the Marketplace and the Case for Social Regulation\*\**  
*Étude de cas: L'intervention de l'État et les arguments à l'appui de la réglementation sociale*  
 TBS, Planning Branch, and CCAC, 1978, bilingual
  
- ✓ *Case Study: Occupational Health Regulations Limiting Radiation in Uranium Mines\*\**  
*Étude de cas: Réglementation sur l'hygiène professionnelle destinée à limiter le rayonnement dans les mines d'uranium*  
 TBS, Program Branch, and CCAC, 1980, bilingual

\* Canadian Government Publishing Centre 997-2560

\*\* Treasury Board Distribution Centre 995-2855



- ✓ *Case Study: Petroleum Refinery Effluent Regulations and Guidelines under the Fisheries Act\*\**  
*Étude de cas: Étude du règlement et des directives sur les effluents des raffineries de pétrole établis en vertu de la Loi sur les pêcheries*  
 TBS, Planning Branch, and CCAC, 1979, bilingual
  
- ✓ *Case Study: Proposed Insulation Requirements for Ceilings and Opaque Walls\*\**  
*Étude de cas: Évaluation des normes d'isolation proposées pour les murs et les plafonds*  
 TBS, Planning Branch, and CCAC, 1979, bilingual
  
- ✓ *Case Study: Proposed School Bus Safety Standards under the Canadian Motor Vehicle Safety Act\*\**  
*Étude de cas: Évaluation des normes de sécurité proposées pour les autobus scolaires en vertu de la Loi canadienne sur la sécurité des véhicules automobiles*  
 TBS, Planning Branch, and CCAC, 1978, bilingual
  
- ✓ *Case Study: Safety Glass Regulations under the Hazardous Products Act\*\**  
*Étude de cas: Règlement sur le verre de sécurité aux termes de la Loi sur les produits dangereux*  
 TBS, Administrative Policy Branch, and CCAC, Consumer Research and Evaluation Branch, 1980, bilingual
  
- ← *Catalogue of Financial Systems\*\**  
*Catalogue des systèmes financiers*  
 OCG, 1980, 2nd edition, bilingual
  
- *Changing Technologies: Human Resource Management Considerations\*\**  
*Technologies en évolution: Considérations touchant la gestion des ressources humaines*  
 TBS, Human Resources Division, 1984, bilingual
  
- *Classification and Selection Standards\**  
*Normes de classification et de sélection*  
 Treasury Board of Canada. For specific information on Standards and their prices, contact Heather Massey (957-8302)
  
- ✓ *Conflict of Interest and Post-Employment Code for the Public Service\**  
*Code régissant les conflits d'intérêts et l'après-mandat s'appliquant à la fonction publique*  
 TBS, Personnel Policy Branch, 1985, bilingual, BT53-3/1985, \$0.35 each, minimum order 50 copies
  
- ✓ *Contracting for Services, A Manager's Guide\*\**  
*Marchés de services, guide de gestion*  
 TBS, Administrative Policy Branch, 1981, bilingual

\* Canadian Government Publishing Centre 997-2560

\*\* Treasury Board Distribution Centre 995-2855

*Crown Corporations and Other Canadian Government Corporate Interests*  
(see *Annual Report to Parliament on Crown Corporations and Other Corporate Interests of Canada*)

— *Crown Corporations Quarterly Report to Parliament\*\**

*Rapport trimestriel au Parlement sur les sociétés d'État*

President of the Treasury Board, published quarterly from First Quarter 1985, bilingual

*Departmental Expenditure Plans*

(See *Estimates, Part III*)

✓ *Employment Equity for Crown Corporations — Policy and Reference Guide \*and\*\**

*L'équité en matière d'emploi dans les sociétés d'État — Politique et guide de référence*

TBS, Personnel Policy Branch, BT22-11/1986, 1986, bilingual

*Estimates (Guide to the)*

(See *Guide to the Estimates of the Government of Canada*)

*Estimates 1986-87, Parts I and II — The Government Expenditure Plan and The Main Estimates\**

*Budget des dépenses 1986-1987, Parties I et II — Plan de dépenses du gouvernement et Budget des dépenses principal*

TBS, Program Branch, BT 31-2/1987-I and II, bilingual; the two parts are sold together, \$18. All issues prior to 1985 are out-of-print.

*Estimates 1986-87, Part III — Departmental Expenditure Plans \*and\*\* (by Department or Agency)*

*Budget des dépenses 1986-1987, Partie III — Plans de dépenses des ministères (par ministère ou organisme)*

TBS, Program Branch, BT31-2/1987-III, bilingual

Agriculture Canada	\$12
Atomic Energy Control Board	\$6
Auditor General of Canada	\$6
Canada Labour Relations Board	\$3
Canadian Advisory Council on the Status of Women	\$3
Canadian Aviation Safety Board	\$3
Canadian Centre for Occupational Health and Safety	\$3
Canadian Human Rights Commission	\$3
Canadian Intergovernmental Conference Secretariat	\$3
Canadian International Development Agency	\$9

\* Canadian Government Publishing Centre 997-2560

\*\* Treasury Board Distribution Centre 995-2855



Canadian Radio-television and Telecommunications Commission	\$9
Canadian Transport Commission	\$9
Communications Canada	\$9
Consumer and Corporate Affairs Canada	\$9
Correctional Service Canada	\$9
Department of Finance Canada	\$12
Department of Insurance Canada	\$6
Department of Justice Canada	\$9
Economic Council of Canada	\$6
Employment and Immigration Canada	\$12
Energy, Mines and Resources	\$12
Environment Canada	\$12
External Affairs Canada	\$9
Federal Court of Canada	\$3
Fisheries and Oceans	\$9
Grain Transportation Agency	\$3
Health and Welfare Canada	\$12
Immigration Appeal Board	\$3
Indian and Northern Affairs Canada	\$12
Investment Canada	\$3
Labour Canada	\$9
Law Reform Commission of Canada	\$3
Medical Research Council of Canada	\$6
Ministry of State — Science and Technology Canada	\$6
National Defence	\$12
National Energy Board	\$6
National Film Board	\$6
National Library of Canada	\$6
National Museums of Canada	\$9
National Parole Board	\$6
National Research Council Canada	\$9
Natural Sciences and Engineering Research Council of Canada	\$6
Northern Pipeline Agency Canada	\$3

\* Canadian Government Publishing Centre 997-2560

\*\* Treasury Board Distribution Centre 995-2855

Office of the Chief Electoral Officer	\$6
Office of the Commissioner for Federal Judicial Affairs	\$3
Office of the Commissioner of Official Languages	\$6
Offices of the Information and Privacy Commissioners	\$3
Privy Council Office	\$6
Public Archives Canada	\$6
Public Service Commission of Canada	\$9
Public Service Staff Relations Board	\$6
Public Works Canada	\$12
Regional Industrial Expansion	\$9
Restrictive Trade Practices Commission of Canada	\$3
Revenue Canada — Customs and Excise	\$9
Revenue Canada — Taxation	\$9
Royal Canadian Mounted Police	\$9
Science Council of Canada	\$3
Security Intelligence Review Committee	\$3
Secretary of State	\$12
Social Sciences and Humanities Research Council of Canada	\$6
Solicitor General Canada	\$6
Statistics Canada	\$9
Status of Women Canada	\$3
Supply and Services Canada	\$9
Supreme Court of Canada	\$3
Tariff Board	\$3
Tax Court of Canada	\$3
Transport Canada	\$12
Treasury Board of Canada — Comptroller General	\$6
Treasury Board of Canada — Secretariat	\$9
Veterans Affairs Canada	\$12

*Estimates (Supplementary)*

(see *Supplementary Estimates for the Fiscal Year ending March 31, 1987*)

<sup>v</sup> *Expenditure and Program Review\*\**

*Réévaluation des programmes et des déboursés gouvernementaux*

President of the Treasury Board, 1984, bilingual

\* Canadian Government Publishing Centre 997-2560

\*\* Treasury Board Distribution Centre 995-2855



~ *Foreign Service Directives\*\**

*Directives sur le service extérieur*

TBS, Administrative Policy Branch, Allowances Unit  
(Diane Buenger: 993-7783, ext. 295), 1982, bilingual

~ *Guide for Establishing New Agencies and Organizational Change 1986\*\**

*Guide pour la création de nouveaux organismes et le changement organisationnel — 1986*

TBS, Personnel Policy Branch, Organization Policy Unit,  
(W. Dionne: 993-7631, ext. 301), 1986, bilingual

✓ *Guide on Financial Administration For Departments and Agencies in the Government of Canada\**

*Guide d'administration financière pour les ministères et organismes du gouvernement du Canada*

OCG, Policy Development Branch, main volume including amendment 17, separate French edition, 3-ring binder, BT 32-5/1979E, \$50.00.

For periodic amendments, contact your departmental representative.

✓ *Guide on the Audit of Federal Contributions, Part I, Policy\*\**

*Guide de vérification des contributions fédérales, Partie I, Politique*

OCG, Policy Development Branch, 1982, bilingual

✓ *Guide on the Audit of Federal Contributions, Part II, Suggested Approaches and Procedures (Exposure Draft)\*\**

*Guide de vérification des contributions fédérales, Partie II, Méthodes et procédures suggérées (Projet d'exposé de principes)*

OCG, Policy Development Branch, 1982, bilingual

✓ *Guide on the Program Evaluation Function\*\**

*Guide sur la fonction de l'évaluation de programme*

OCG, Program Evaluation Branch, 1981, bilingual

✓ *Guide to the Estimates of the Government of Canada\**

*Guide du Budget des dépenses du gouvernement du Canada*

TBS, Program Branch, 1983, BT 31-4/1983, bilingual, \$3

✓ *Index to Adjudication Decisions*

*Index des décisions arbitrales*

Replaced by *PSSRB Decisions*, available through the Public Service Staff Relations Board

\* Canadian Government Publishing Centre 997-2560

\*\* Treasury Board Distribution Centre 995-2855

— *Interaction — Management Exchange (Newsletter)\*\**

*Interaction — Carrefour d'idées (Bulletin)*

TBS, Communications Division, published since January 1985,  
bilingual

✓ *Interim Policy Guide: Access to Information and the Privacy Act\**

*Lignes directrices provisoires: Loi sur l'accès à l'information et Loi sur la protection des renseignements personnels*

President of the Treasury Board, 1983, bilingual, 3-ring binder,  
BT 51-2-3/1983, \$20

✓ *Internal Audit Handbook, Volume I, Establishing and Developing an Effective Internal Audit Function\**

*Manuel de vérification interne, Volume I, Établissement et développement d'une fonction de vérification interne efficace*

OCG, Interdepartmental Advisory Committee on Internal Audit,  
separate French edition, BT66-4/1985-1E, \$24.95

✓ *Internal Audit Handbook, Volume II, Internal Audit Concepts and Practices\**

*Manuel de vérification interne, Volume II, Les concepts et pratiques de la vérification interne*

OCG, Interdepartmental Advisory Committee on Internal Audit,  
separate French edition, BT66-4/1986-2E, \$32.25

— *Language of Work within Federal Institutions — A Catalogue of Initiatives\*\**

*Langue de travail dans les organismes fédéraux — Catalogue d'initiatives*

TBS, Official Languages Branch, Document and Reference Centre  
(Marcelle Richer: 993-6921, ext. 244), 1985, bilingual

*Lexicon of Terms and Definitions Relating to Personnel*

*Lexique des termes et des définitions afférents au personnel*

(see *Vocabulary of Personnel Services*)

— *The Management of Research and Development — Framework and Guidelines\*\**

*La gestion de la recherche et du développement — Structure et lignes directrices*

OCG, 1985, bilingual

✓ *The Manager's Handbook on Training\*\**

*Guide du gestionnaire concernant la formation du personnel*

TBS, Personnel Policy Branch, Human Resources Group, 1982,  
bilingual

\* Canadian Government Publishing Centre 997-2560

\*\* Treasury Board Distribution Centre 995-2855



- ✓ *Maternity Benefits in the Federal Public Service — Employee's Guide \*and\*\**  
*Maternité et avantages sociaux dans la Fonction publique fédérale — Guide de l'employée*  
 TBS, Personnel Policy Branch, BT43-78/1986, 1986, bilingual,  
 package of 25 copies, \$8.00
  
- ✓ *Official Languages at Work\*\**  
*Les langues officielles au travail*  
 TBS, Official Languages Branch, Document and Reference Centre  
 (Marcelle Richer: 993-6921, ext. 244) 1982, bilingual
  
- ✓ *Operational Performance Measurement, Vol. I: A Managerial Overview\**  
*Mesure de la performance des opérations, Vol. I: Synthèse à l'intention de la direction*  
 TBS, 1974, bilingual, BT 35-1/1974-1, \$4.50
  
- *Organization of the Government of Canada — Chart\*\**  
*L'administration fédérale du Canada — Organigramme*  
 TBS, 2nd edition, 1986
  
- ✓ *Performance Measurement: A Report to the House of Commons by the President of the Treasury Board\*\**  
*Mesure de la performance: Rapport présenté à la Chambre des communes par le président du Conseil du Trésor*  
 Treasury Board of Canada, 1977, bilingual
  
- ✓ *Personal Harassment at the Workplace\*\**  
*Le harcèlement en milieu de travail*  
 TBS, Personnel Policy Branch, 1982, bilingual
  
- ✓ *Personal Information — Index 1986\**  
*Renseignements personnels — Index 1986*  
 TBS, the ATIP Implementation Group, published annually since  
 1983 under the Privacy Act, separate French edition, BT51-2/1986E,  
 \$10.00
  
- Personnel Management Manual (PMM) \*and\*\**  
*Manuel de gestion du personnel (MGP)*  
 TBS, Personnel Policy Branch, 3-ring binders, BT 32-19-1/1982,  
 bilingual (prices under revision)
  
- Volume 1      Personnel — General
- Volume 2      Management Category
- Volume 3      Organization and Classification
- Volume 4      Human Resource Usage

\* Canadian Government Publishing Centre 997-2560

\*\* Treasury Board Distribution Centre 995-2855

Volume 5	Official Languages
Volume 6	Staffing
Volume 7	Staff Relations
Volume 8	Compensation
Volume 9	Personnel Legislation and Regulations
Volume 10	Index and Lexicon
Volume 11	PMM Bulletins
Volume 12	Occupational Safety and Health
Volume 13	(Reserved)
Volume 14	Personnel – Pay Input Manual
Volume 15	Pay Administration
Volume 16	Insurance and Related Benefits
Volume 17	Superannuation Administration
Volume 18	(Reserved)
Volume 19	(Reserved)
Volume 20	The Management and Administration of Training
Volume 21	Official Languages Procedures (to be published later)
Volume 22	Management Classification Plan
Volume 23	Classification Standards
Volume 24	Collective Agreements and Changes
Volume 25	Isolated Posts Directive
Volume 26	Foreign Service Directives
Volume 27	Courses and Educational Services of the PSC
Volume 28	Insurance Administration
Volume 29	Superannuation Procedures for Personnel Offices serviced by Regional Pay System

✓ *Principles for the Evaluation of Programs by Federal Departments and Agencies\*\**  
*Principes pour l'évaluation des programmes par les ministères et organismes fédéraux*  
 OCG, Program Evaluation Branch, 1981, bilingual

✓ *Program Evaluation — An Introduction\*\**  
*L'évaluation des programmes — Examen de la question*  
 OCG, Program Evaluation Branch, 1981, bilingual, out-of-print

✓ *Program Performance Measurement: A Report to the House of Commons by the President of the Treasury Board\*\**  
*La mesure de la performance des programmes: Rapport présenté à la Chambre des communes par le président du Conseil du Trésor*  
 Treasury Board of Canada, 1979, bilingual

\* Canadian Government Publishing Centre 997-2560

\*\* Treasury Board Distribution Centre 995-2855



- ✓ *Review of Information Technology and Systems in the Government of Canada — 1984\*\**  
*Revue des systèmes et techniques d'information au gouvernement du Canada — 1984*  
 TBS, Administrative Policy Branch, 1984, bilingual
  
- ✓ *Role of the Treasury Board Secretariat and the Office of the Comptroller General\*\**  
*Rôle du Secrétariat du Conseil du Trésor et du Bureau du Contrôleur général*  
 TBS, 1983, separate French edition
  
- ✓ *Serving You in Both Official Languages\*\**  
*À votre service dans les deux langues officielles*  
 TBS, Official Languages Branch, Document and Reference Centre  
 (Marcelle Richer: 993-6921, ext. 244), 1984, bilingual, 2nd edition
  
- ✓ *Sick Leave in the Public Service of Canada\**  
*Le congé de maladie dans la Fonction publique du Canada*  
 TBS, 1977, bilingual, BT 43-70/1977, \$0.35 each, minimum order  
 50 copies
  
- ✓ *The Socio-Economic Impact Analysis Policy (the Role of the Private Sector)\*\**  
*Politique concernant l'analyse de l'impact socio-économique (Rôle du secteur privé)*  
 TBS, Administrative Policy Branch, Technical Advisory Group  
 (Bill Maga: 957-2403), 1983, bilingual
  
- *Staff Training in the Public Service\*\**  
*La formation du personnel dans la Fonction publique*  
 TBS, Personnel Policy Branch, Human Resources Group  
 (Gina Happich: 993-7783, ext. 222), 1983, bilingual
  
- ✓ *Standards for Internal Audit in the Government of Canada\*\**  
*Normes de vérification interne dans le gouvernement du Canada*  
 OCG, Policy Development Branch, 1982, bilingual
  
- Supplementary Estimates (A) for the Fiscal Year ending March 31, 1987\**  
*Budget supplémentaire (A) pour l'exercice financier se terminant le 31 mars 1987*  
 TBS, Program Branch, BT 31-2/1987-1, bilingual, \$6.00.  
 All editions prior to 1985 are out-of-print.
  
- *Vocabulary of Personnel Services\*\**  
*Vocabulaire des services du personnel*  
 Treasury Board of Canada and Public Service Commission, 1986,  
 bilingual (replaces *Lexicon of Terms and Definitions Relative to  
 Personnel*)

\* Canadian Government Publishing Centre 997-2560

\*\* Treasury Board Distribution Centre 995-2855

**Réévaluation des programmes et des déboursés gouvernementaux\*\***  
*Expenditure and Program Review*  
Président du Conseil du Trésor, 1984, bilingue

**Régime de pension (votre)**  
(voir *Votre régime de pension*)

**Renseignements personnels — Répertoire 1986**  
*Personnel Information — Index 1986*

SCT, Groupe de mise en oeuvre des lois sur l'accès à l'information et sur la protection des renseignements personnels, publié annuellement depuis 1983 en vertu de la Loi sur la protection des renseignements personnels, édition anglaise distincte, BT 51-2-1/1986F, \$10

**Revue des systèmes et techniques d'information au gouvernement du Canada — 1984\*\***  
*Review of Information Technology and Systems in the Government of Canada — 1984*  
SCT, Direction de la politique administrative, 1984, bilingue

**Rôle du Secrétaire du Conseil du Trésor et du Bureau du Contrôleur général\*\***  
*Role of the Treasury Board Secretariat and the Office of the Comptroller General*  
SCT, 1983, édition anglaise distincte, édition française épuisée

**Sociétés de la Couronne et autres sociétés en coparticipation du gouvernement du Canada**  
(voir *Rapport annuel au Parlement sur les sociétés d'Etat et les autres sociétés en coparticipation du Canada*)

**Technologies en évolution: Considérations touchant la gestion des ressources humaines\*\***  
*Changing Technologies: Human Resource Management Considerations*  
SCT, Division des ressources humaines, 1984, bilingue

**Vocabulaire des services du personnel\*\***  
*Vocabulary of Personnel Services*  
Conseil du Trésor du Canada et Commission de la Fonction publique, 1986, bilingue  
(remplace *Lexique des termes et des définitions afférents au personnel*)

**Votre régime de pension\*\***  
*Your Superannuation Plan*

SCT, Direction de la politique du personnel, Groupe des pensions  
(Ruth Searle: 993-7783, poste 305), 1979, bilingue, (également disponible auprès des bureaux du personnel des ministères)

\* Centre d'édition du gouvernement du Canada 997-2560  
\*\* Centre de distribution du Conseil du Trésor 995-2855



*Normes de vérification interne dans le gouvernement du Canada\*\**  
Standards for Internal Audit in the Government of Canada  
BCG, Direction de l'élaboration des politiques, 1982, bilingue  
*Plans de dépenses des ministères*  
(voir Budget des dépenses, Partie III)

*Politique concernant l'analyse de l'impact socio-économique (Rôle du secteur privé)\*\**  
*The Socio-Economic Impact Analysis Policy (the Role of the Private Sector)*  
SCT, Direction de la politique administrative, Groupe des conseillers techniques  
(Bill Maga: 957-2403), 1983, bilingue

*Principes pour l'évaluation des programmes par les ministères et organismes fédéraux\*\**  
*Principles for the Evaluation of Programs by Federal Departments and Agencies*  
BCG, Direction de l'évaluation des programmes, 1981, bilingue

*Profil des groupes de minorités visibles de la fonction publique — mars 1985\*\**  
*Work Force Profile of Visible Minority Groups in the Public Service as of March 1985*  
SCT, Direction de la politique du personnel, Division des ressources humaines  
(Bibi Majed: 993-7631, poste 287 ou Greg Hunter: 993-7631, poste 290),  
1986, bilingue

*Rapport annuel au Parlement sur les sociétés d'Etat et les autres sociétés en coparticipation  
du Canada — 1986\**  
*Annual Report to Parliament on Crown Corporations and Other Corporate Interests  
of Canada — 1986*  
Président du Conseil du Trésor, édition anglaise distincte, P51-1/1986 — 3F, \$17.30,  
(remplace *Sociétés de la Couronne et autres sociétés en coparticipation*  
du gouvernement du Canada), (publié à titre de Volume III des Comptes publics\*  
depuis 1985)

*Rapport annuel — Primes d'encouragement Canada\*\**  
*Annual Report — Incentive Awards Canada*  
SCT, Conseil des primes d'encouragement (A. Desjardins, 957-2439), rapport publié  
depuis 1961-1962, bilingue

*Rapport annuel sur la formation dans la Fonction publique\*\**  
*Annual Report on Training in the Public Service*  
SCT, Direction de la politique du personnel, Division des ressources humaines  
(Gina Happich: 993-7783, poste 222), rapport publié depuis 1971-1972, bilingue

*Rapport trimestriel au Parlement sur les sociétés d'Etat\*\**  
*Crown Corporations Quarterly Report to Parliament*  
Président du Conseil du Trésor, publié trimestriellement depuis le premier trimestre  
1985, bilingue

\* Centre d'édition du gouvernement du Canada 997-2560  
\*\* Centre de distribution du Conseil du Trésor 995-2855

*Manuel de vérification interne, Volume I, Etablissement et développement d'une fonction de vérification interne efficace\**  
*Internal Audit Handbook, Volume I, Establishing and Developing an Effective Internal Audit Function*  
BCG, Comité consultatif interministériel de la vérification interne, édition anglaise distincte, classeur à anneaux, BT66-4/1985-1F, \$24.95

*Manuel de vérification interne, Volume II, Les concepts et pratiques de la vérification interne\**  
*Internal Audit Handbook, Volume II, Internal Audit Concepts and Practices*

BCG, Comité consultatif interministériel de la vérification interne, édition anglaise distincte, classeur à anneaux, BT66-4/1986-2F, \$32.25

*Marchés de services, guide de gestion\*\**  
*Contracting for Services, A Manager's Guide*  
SCT, Direction de la politique administrative, 1981, bilingue

*Maternité et avantages sociaux dans la Fonction publique fédérale — Guide de l'employé\*  
get\*\**  
*Maternity Benefits in the Federal Public Service — Employee's Guide*  
SCT, Direction de la politique du personnel, BT43-78/1986, 1986, bilingue, vendu en paquets de 25 copies, \$8

*Mesure de la performance des opérations, Vol I: Synthèse à l'intention de la direction\**  
*Operational Performance Measurement, Vol. I: A Managerial Overview*  
SCT, 1974, bilingue, BT 35-1/1974-1, \$4.50

*La mesure de la performance des programmes: Rapport présenté à la Chambre des communes\*\**  
*Program Performance Measurement: A Report to the House of Commons by the President of the Treasury Board*  
Président du Conseil du Trésor, 1979, bilingue

*Mesure de la performance: Rapport présenté à la Chambre des communes par le président du Conseil du Trésor\*\**  
*Performance Measurement: A Report to the House of Commons by the President of the Treasury Board*  
Président du Conseil du Trésor, 1977, bilingue

*Normes de classification et de sélection\**  
*Classification and Selection Standards*  
Conseil du Trésor du Canada. Pour plus de renseignements, veuillez consulter Heather Massey (957-8302)

\* Centre d'édition du gouvernement du Canada 997-2560  
\*\* Centre de distribution du Conseil du Trésor 995-2855

330	Services de photographie
335	Édition
340	Soutien aux opérations maritimes et aériennes
350	Cotisations
355	Conférences et centres de conférences
360	Accueil
365	Régime des primes d'encouragement
370	Voyages
371	Taxis
375	Réinstallation
395	Expositions
399.1	Service de vérification métrique
399.3	Pratiques commerciales des organismes gouvernementaux

## Gestion de l'information

410	Banques de données: conception, collecte et stockage
415	Divuligation et utilisation des renseignements personnels
420	Consultation des renseignements personnels
425	Banques de données: répertoire et approbation
435	Administration des télécommunications
436	Pratiques administratives de télécommunications
440	Informatique
445	Micrographie
448	Dactylographie et traitement des mots
460	Gestion des documents
465	Gestion des formules
470	Programme de coordination de l'image de marque
477	Événements spéciaux
484	Élimination des stéréotypes
485	Gestion de la publicité gouvernementale
487	Pré-tests concernant la publicité gouvernementale
490	Analyse de l'impact socio-économique
499.1	Consultation des documents publics par le grand public

## Généralités

505	Marchés publics
525	Palements à titre gracieux — délégation des pouvoirs
530	Gestion des risques — généralités
531	Gestion des risques — souscription
532	Gestion des risques — dédommagement ou réfection
542	Formation et perfectionnement en gestion des projets
545	Grands projets de la Couronne



Les chapitres suivants sont disponibles:

#### Biens immobiliers

110	Biens immobiliers — généralités
112	Biens immobiliers — acquisition
115	Biens immobiliers — utilisation
118	Biens immobiliers — aliénation
120	Locaux et services connexes
125	Logement
128	Charges des logements
130	Installations de restauration
140	Gestion des grands projets
148	Contrôle des coûts des projets
170	Frais de stationnement
199.1	Conservation de l'énergie

#### Matériel

210	Gestion du matériel
211	Efficacité du matériel
216	Utilisation du matériel
217	Prêts de matériel
218	Sécurité du matériel
224	Emmagasinement du matériel
225	Aliénation du matériel
226	Soin du matériel
230	Véhicules automobiles
235	Matériel et fournitures de bureau
240	Mobilier et ameublement de bureau
260	Vêtements protecteurs
261	Habillage (Uniformes)
265	Outils
299.1	Transport du matériel

#### Services

303	Services communs
305	Examen des acquisitions
307	Prévention des obstacles techniques au commerce international
310	Marchés
312	Marchés de services
314	Science et technologie — sous-traitance
315	Services de consultants et de professionnels
317	Services de travail temporaire
328	Campagnes de charité

\* Centre d'édition du gouvernement du Canada 997-2560  
 \*\* Centre de distribution du Conseil du Trésor 995-2855

**Manuel de gestion du personnel (MGP) \*et\*\***  
**Personnel Management Manual (PMM)**  
 SCT, Direction de la politique du personnel, classeurs à anneaux, BT 32-19-1/1982, bilingue (prix devant être révisés)

Volume 1	Personnel — Généralités
Volume 2	Catégorie de la gestion
Volume 3	Organisation et classification
Volume 4	Utilisation des ressources humaines
Volume 5	Langues officielles
Volume 6	Dotation en personnel
Volume 7	Relations de travail
Volume 8	Rémunération
Volume 9	Législation et règlements concernant le personnel
Volume 10	Index et lexique
Volume 11	Bulletins du MGP
Volume 12	Sécurité et santé au travail
Volume 13	(Réserve)
Volume 14	Guide d'entrée personnel-payé
Volume 15	Guide d'administration de la paye
Volume 16	Assurances et prestations connexes
Volume 17	Administration des pensions
Volume 18	(Réserve)
Volume 19	(Réserve)
Volume 20	La gestion et l'administration de la formation
Volume 21	Modalités concernant les langues officielles (sera publié ultérieurement)
Volume 22	Programme de classification de la gestion
Volume 23	Normes de classification
Volume 24	Conventions collectives et modifications
Volume 25	Directive concernant les postes isolés
Volume 26	Directives sur le service extérieur
Volume 27	Cours et services éducatifs de la CFP
Volume 28	Guide sur l'administration des régimes d'assurance
Volume 29	Procédures des pensions de retraite pour bureaux du personnel desservis par le Système régional de paye

**Manuel de la politique administrative\***  
**Administrative Policy Manual**

SCT, Direction de la politique administrative, 1978, BT 52-4, bilingue, chapitres vendus séparément à environ \$2.50.  
 Les demandes de mise à jour doivent être adressées au représentant ministériel, habituellement le directeur de l'administration. Au Conseil du Trésor et aux Finances: Hélène Watts (957-2435)

\* Centre d'édition du gouvernement du Canada 997-2560  
 \*\* Centre de distribution du Conseil du Trésor 995-2855



*Index des décisions arbitrales*  
*Index to Adjudication Decisions*  
Remplacé par les *Décisions de la CRTFP*, disponible auprès de la Commission des relations de travail dans la Fonction publique

*Interaction — Carrefour d'idées\*\* (Bulletin)*  
*Interaction — Management Exchange (Newsletter)*  
SCT, Division des Communications, publié depuis janvier 1985, bilingue

*Langue de travail dans les organismes fédéraux — A Catalogue of Initiatives\*\**  
*Language of Work within Federal Institutions — A Catalogue of Initiatives*  
SCT, Direction des langues officielles,  
Centre de documentation et de référence (Marcelle Richer: 993-6921, poste 244),  
1985, bilingue

*Les langues officielles au travail\*\**  
*Official Languages at Work*  
SCT, Direction des langues officielles,  
Centre de documentation et de référence (Marcelle Richer: 993-6921, poste 244),  
1982, bilingue

*Lexique des termes et des définitions afférents au personnel*  
*Lexicon of Terms and Definitions Relating to Personnel*  
(Voir Vocabulaire des services du personnel)

*Lignes directrices provisoires: Loi sur l'accès à l'information et Loi sur la protection des renseignements personnels\**  
*Interim Policy Guide: Access to Information and the Privacy Act*  
Président du Conseil du Trésor, 1983, bilingue, classeur à anneaux,  
BT 51-2-3/1983, \$20

*Loi sur l'accès à l'information et Loi sur la protection des renseignements personnels:*  
*Lignes directrices provisoires*  
(voir *Lignes directrices provisoires*)

*Lois sur l'accès à l'information et sur la protection des renseignements personnels —*  
*Bulletins*  
(voir *Bulletins*)

\* Centre d'édition du gouvernement du Canada 997-2560  
\*\* Centre de distribution du Conseil du Trésor 995-2855

- Guide de l'analyse avantages-coûts\**  
 Benefit-Cost Analysis Guide  
 SCT, Direction de la politique administrative, 1976, BT 35-2/1976F, édition anglaise distincte, \$4.35
- Guide de vérification des contributions fédérales, Partie I, Politique\*\**  
*Guide on the Audit of Federal Contributions, Part I, Policy*  
 BCG, Direction de l'élaboration des politiques, 1982, bilingue
- Guide de vérification des contributions fédérales, Partie II, Méthodes et procédures suggérées (Projet d'exposé de principes)\*\**  
*Guide on the Audit of Federal Contributions, Part II, Suggested Approaches and Procedures (Exposure Draft)*  
 BCG, Direction de l'élaboration des politiques, 1982, bilingue
- Guide du Budget des dépenses du gouvernement du Canada\**  
*Guide to the Estimates of the Government of Canada*  
 SCT, Direction des programmes, 1983, BT 31-4/1983, bilingue, \$3
- Guide du gestionnaire concernant la formation du personnel\*\**  
*The Manager's Handbook on Training*  
 SCT, Direction de la politique du personnel, Groupe des ressources humaines, 1982, bilingue
- Guide pour la création de nouveaux organismes et le changement organisationnel — 1986\*\**  
*Guide for Establishing New Agencies and Organizational Change — 1986*  
 SCT, Direction de la politique du personnel, Section de la politique de l'organisation (W. Dionne: 993-7631, poste 301), 1986, bilingue
- Guide sur la fonction de l'évaluation de programme\*\**  
*Guide on the Program Evaluation Function*  
 BCG, Direction de l'évaluation des programmes, 1981, bilingue
- Le harcèlement en milieu de travail\*\**  
*Personal Harassment at the Workplace*  
 SCT, Direction de la politique du personnel, 1982, bilingue
- Impuabilité de la gestion — Rapport intermédiaire au Parlement\*\**  
*Accountable Management — A Progress Report to Parliament*  
 Président du Conseil du Trésor, 1981, bilingue
- \* Centre d'édition du gouvernement du Canada 997-2560  
 \*\* Centre de distribution du Conseil du Trésor 995-2855

*Étude de Cas: L'évaluation administrative des règlements: l'expérience américaine\*\**  
Case Study: Government Evaluation of Regulations: The U.S. Experience  
CCC, Direction de la recherche en consommation, et SCT, 1978, bilingue

*Étude de Cas: L'intervention de l'État et les arguments à l'appui de la réglementation sociale\*\**  
Case Study: Government Intervention in the Marketplace and the Case for Social Regulation  
SCT, Direction de la planification, et CCC, 1978, bilingue

*Étude de Cas: Règlement sur le verre de sécurité aux termes de la Loi sur les produits dangereux\*\**  
Case Study: Safety Glass Regulations under the Hazardous Products Act  
SCT, Direction de la politique administrative, et CCC, Direction de l'évaluation et de la recherche en consommation, 1980, bilingue

*Étude de Cas: Réglementation sur l'hygiène professionnelle destinée à limiter le rayonnement dans les mines d'uranium\*\**  
Case Study: Occupational Health Regulations Limiting Radiation in Uranium Mines  
SCT, Direction des programmes, et CCC, 1980, bilingue

*L'évaluation des programmes — Examen de la question\*\**

*Program Evaluation — An Introduction*  
BCG, Direction de l'évaluation des programmes, 1981, bilingue, épuisé  
*La formation du personnel dans la Fonction publique\*\**  
SCT, Direction de la politique du personnel, Groupe des ressources humaines  
(Gina Happich: 993-7783, poste 222), 1983, bilingue

*La gestion de la recherche et du développement — Structure et lignes directrices\*\**  
*The Management of Research and Development — Framework and Guidelines*  
BCG, 1985, bilingue

*Guide d'administration financière pour les ministères et organismes du gouvernement du Canada\**  
*Guide on Financial Administration for Departments and Agencies in the Government of Canada*  
BCG, Direction de l'élaboration des politiques, volume de base incluant la modification n° 17, édition anglaise distincte, BT 32-5/1979F, \$50.  
Pour obtenir les modifications périodiques, veuillez consulter votre représentant ministériel.

\* Centre d'édition du gouvernement du Canada 997-2560  
\*\* Centre de distribution du Conseil du Trésor 995-2855



**\*\* Catalogue des systèmes financiers  
Catalogue of Financial Systems**  
BCG, 1980, 2<sup>e</sup> édition, bilingue

Code régissant les conflits d'intérêts et l'après-mandat s'appliquant à la fonction publique\*  
*Conflict of Interest and Post-Employment Code for the Public Service*  
SCT, Direction de la politique du personnel, 1985, bilingue, BT53-3/1985, \$0.35 l'unité, commande minimum de 50 copies

**Le congé de maladie dans la Fonction publique du Canada\***  
*Sick Leave in the Public Service of Canada*  
SCT, 1977, bilingue, BT43-70/1977, \$0.35 l'unité, commande minimum de 50 copies

**Directives sur le service extérieur\*\***  
*Foreign Service Directives*

SCT, Direction de la politique administrative, sous-section des indemnités  
(Diane Buenger: 993-7783, poste 295), 1982, bilingue

**L'équité en matière d'emploi dans les sociétés d'État — Politique et guide de référence \*\*et\***  
*Employment Equity for Crown Corporations — Policy and Reference Guide*  
SCT, Direction de la politique du personnel, BT22-11/1986, bilingue

**Etude de Cas: Etude des exigences d'étiquetage de la consommation d'énergie par les réfrigérateurs\*\***  
*Case Study: Energy Consumption Labeling Requirements for Refrigerators*

CCC, Direction de la coordination de la politique, et SCT, 1979, bilingue

**Etude de Cas: Etude du règlement et des directives sur les effluents des raffineries de pétrole établis en vertu de la Loi sur les pêcheries\*\***  
*Case Study: Petroleum Refinery Effluent Regulations and Guidelines under the Fisheries Act*  
SCT, Direction de la planification, et CCC, 1979, bilingue

**Etude de Cas: Evaluation des normes d'isolation proposées pour les murs et les plafonds\*\***  
*Case Study: Proposed Insulation Standards for Ceilings and Opaque Walls*  
SCT, Direction de la planification, and CCC, 1979, bilingue

**Etude de Cas: Evaluation des normes de sécurité proposées pour les autobus scolaires en vertu de la Loi canadienne sur la sécurité des véhicules automobiles\*\***  
*Case Study: Proposed School Bus Safety Standards under the Canadian Motor Vehicle Safety Act*  
SCT, Direction de la planification, et CCC, 1978, bilingue

\* Centre d'édition du gouvernement du Canada 997-2560  
\*\* Centre de distribution du Conseil du Trésor 995-2855

Environnement Canada \$12

Expansion industrielle régionale

\$9

Gendarmerie Royale du Canada

\$9

Investissement Canada

\$3

Ministère de la Justice Canada

\$9

Ministère des Finances Canada

\$12

Ministère d'État — Sciences et Technologie Canada

\$6

Musées nationaux du Canada

\$9

Office du transport du grain

\$3

Office national de l'énergie

\$6

Office national du film

\$6

Pêches et Océans

\$9

Revenu Canada, Douanes et Accise

\$9

Revenu Canada, Impôt

\$9

Santé et Bien-être social Canada

\$12

Secrétariat des conférences intergouvernementales canadiennes

\$3

Secrétariat d'État

\$12

Service correctionnel du Canada

\$9

Solliciteur général Canada

\$6

Statistique Canada

\$9

Transports Canada

\$12

Travail Canada

\$9

Travaux publics Canada

\$12

Vérificateur général du Canada

\$6

*Budget des dépenses supplémentaires (A) pour l'exercice financier se terminant le 31 mars 1987\**

*Supplementary Estimates (A) for the Fiscal Year ending March 31, 1987*

SCT, Direction des programmes, BT 31-2/1987-1, bilingue, \$6.

Toutes les éditions antérieures à 1985 sont épuisées.

*Bulletins — Lois sur l'accès à l'information et sur la protection des renseignements*

*personnels\**

*Bulletins — Access to Information and Privacy*

SCT, Groupe de mise en oeuvre des lois sur l'accès à l'information et sur la protection

des renseignements personnels, édition anglaise distincte, BT 51-2-6/4 et 5, \$2.50 et

\$2.95

\* Centre d'édition du gouvernement du Canada 997-2560

\*\* Centre de distribution du Conseil du Trésor 995-2855

Bibliothèque nationale du Canada	\$6
Bureau canadien de la sécurité aérienne	\$3
Bureau du Commissaire à la magistrature fédérale	\$3
Bureau du Commissaire aux langues officielles	\$3
Bureau du Conseil privé	\$6
Bureau du Directeur général des élections	\$6
Bureaux du Commissaire à l'information et du Commissaire à la protection de la vie privée du Canada	\$3
Centre canadien d'hygiène et de sécurité au travail	\$3
Comité de surveillance des activités de renseignement de sécurité	\$3
Commission canadienne des droits de la personne	\$3
Commission canadienne des transports	\$9
Commission d'appel de l'immigration	\$3
Commission de contrôle de l'énergie atomique	\$6
Commission de la Fonction publique du Canada	\$9
Commission de réforme du droit du Canada	\$3
Commission des relations de travail dans la Fonction publique	\$6
Commission du tarif	\$3
Commission nationale des libérations conditionnelles	\$6
Commission sur les pratiques restrictives du commerce du Canada	\$3
Communications Canada	\$9
Condition féminine Canada	\$3
Conseil canadien des relations du travail	\$3
Conseil consultatif canadien de la situation de la femme	\$3
Conseil de la radiodiffusion et des télécommunications canadiennes	\$9
Conseil de recherches en sciences humaines du Canada	\$6
Conseil de recherches en sciences naturelles et en génie du Canada	\$6
Conseil de recherches médicales du Canada	\$6
Conseil des sciences du Canada	\$3
Conseil du Trésor du Canada — Contrôleur général	\$6
Conseil du Trésor du Canada — Secrétaire	\$9
Conseil économique du Canada	\$6
Conseil national de recherches Canada	\$9
Consommation et Corporations Canada	\$9
Cour canadienne de l'impôt	\$3
Cour fédérale du Canada	\$3
Cour suprême du Canada	\$3
Défense nationale	\$12
Département des Assurances Canada	\$6
Emploi et Immigration Canada	\$12
Energie, Mines et Ressources Canada	\$12

\* Centre d'édition du gouvernement du Canada 997-2560  
 \*\* Centre de distribution du Conseil du Trésor 995-2855



**Accès — Registre 1986\***  
 Access — Register 1986  
 SCT, Groupe de mise en oeuvre des lois sur l'accès à l'information et sur la protection des renseignements personnels, BT 51-2-2/1986F, édition anglaise distincte, \$10

**Accès à l'information et Protection des renseignements personnels\*\*** (brochure)  
 Access to Information and Privacy Act (brochure)  
 SCT, 1986, bilingue

**Action positive dans la fonction publique fédérale — Dépliant destiné à tous les employés\*\***  
 Affirmative Action in the Public Service of Canada — A Communiqué to all Employees  
 SCT, Division des communications, 1984, bilingue

**L'administration fédérale du Canada — Organigramme\*\***  
 Organization of the Government of Canada — Chart  
 SCT, 2<sup>e</sup> édition, 1986

**À votre service dans les deux langues officielles\*\***  
 Serving you in Both Official Languages  
 SCT, Direction des langues officielles, Centre de documentation et de référence des langues officielles (Marcelle Richer: 993-6921, poste 244), 1984, bilingue, 2<sup>e</sup> édition

**Budget des dépenses (Guide du)**  
 (voir Guide du Budget des dépenses du gouvernement du Canada)

**Budget des dépenses 1986-1987, Parties I et II — Plan de dépenses du gouvernement et Budget des dépenses principal\***  
 Estimates 1986-87, Parts I and II — The Government Expenditure Plan and The Main Estimates  
 SCT, Direction des programmes, BT 31-2/1987-I et II, bilingue; les deux parties sont vendues en série, \$18. Toutes les éditions des années antérieures à 1985 sont épuisées.

**Budget des dépenses 1986-1987, Partie III — Plans de dépenses des ministères (par ministère ou organisme)\***  
 Estimates 1986-87, Part III — Departmental Expenditure Plans (by Department or Agency)  
 SCT, Direction des programmes, BT 31-2/1987-III, bilingue

Administration du pipe-line du Nord Canada	\$3
Affaires des anciens combattants Canada	\$12
Affaires extérieures Canada	\$9
Affaires indiennes et du Nord Canada	\$12
Agence canadienne de développement international	\$9
Agriculture Canada	\$12
Approvisionnements et Services Canada	\$9
Archives publiques Canada	\$6

\* Centre d'édition du gouvernement du Canada 997-2560  
 \*\* Centre de distribution du Conseil du Trésor 995-2855



## INTRODUCTION

La présente liste des publications constitue le répertoire mis à jour des documents publiés par le Conseil du Trésor et vous indique où vous les procurer.

Les publications sont classées par ordre alphabétique. Celles marquées d'un astérisque sont en vente au Centre d'édition du gouvernement du Canada d'Approvisionnement et Services Canada, Ottawa (Ontario) K1A 0S9 (téléphone: 613-997-2560). Les prix indiqués sont sujets à changement sans préavis.

Les publications marquées de deux astériskues sont disponibles au Centre de distribution du Conseil du Trésor, L'Esplanade Laurier, Tour Ouest, 300, rue Laurier, Ottawa (Ontario) K1A 0R5 (téléphone: 613-995-2855). Certaines d'entre elles sont assujetties à des restrictions, soit que les stocks soient gardés par la direction qui en est responsable, soit que cette dernière contrôle leur diffusion. Le nom et le numéro de téléphone d'une personne-ressource sont alors indiqués entre parenthèses.

Afin de faciliter la recherche du lecteur, les numéros de téléphone du Centre d'édition du gouvernement du Canada et du Centre de distribution du Conseil du Trésor figurent au bas de chaque page et il est fait mention des publications épuisées.



©Ministre des Approvisionnement et Services Canada 1987

Publié par la  
Division des communications  
Conseil du Trésor du Canada

Janvier 1987

**LISTE DES  
PUBLICATIONS**







Canada

Janvier 1987

LISTE DES  
PUBLICATIONS

Treasury Board  
of Canada

Conseil du Trésor  
du Canada

